

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 6 dicembre 2019, n. 18.

Modificazioni alle leggi regionali 9 febbraio 1995, n. 4 (Disposizioni in materia di elezioni comunali), 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta), 30 marzo 2015, n. 4 (Nuove disposizioni in materia di indennità di funzione e gettoni di presenza degli amministratori dei Comuni e delle Unités des Communes valdôtaines della Valle d'Aosta) e ad altre leggi regionali in materia di enti locali.

pag. 4808

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 dicembre 2019, n. 514.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di JOVENÇAN di terreni interessati dai lavori di realizzazione della strada "La Galubba - Morosset", da realizzarsi nel Comune di JOVENÇAN.

pag. 4840

Decreto 5 dicembre 2019, n. 525.

Rigetto della domanda in data 21 maggio 2008 del Consorzio di Miglioramento fondiario (CMF) Loz e Pessey, di VALTOURNENCHE, di subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Euillia, nel medesimo Comune, ad uso idroelettrico.

pag. 4849

Decreto 10 dicembre 2019 n. 532.

Concessione per la durata di anni trenta, al Consorzio di Miglioramento Fondiario (CMF) Ayasse e al CMF Pontboset di derivazione d'acqua dal torrente Ayasse, in Comune di PONTBOSET, ad uso irriguo.

pag. 4850

Decreto 10 dicembre 2019, n. 534.

Rinnovo, per la durata di anni trenta, in favore del Comune di SAINT-PIERRE, del diritto di derivazione

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PREMIÈRE PARTIE

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 18 du 6 décembre 2019,

portant modification des lois régionales n° 4 du 9 février 1995 (Dispositions en matière d'élections communales), n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomies en Vallée d'Aoste) et n° 4 du 30 mars 2015 (Nouvelles dispositions en matière d'indemnité de fonctions et de jetons de présence dus aux élus des Communes de la Vallée d'Aoste et des Unités des Communes valdôtaines), ainsi que d'autres lois régionales en matière de collectivités locales.

page 4808

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 514 du 3 décembre 2019,

portant expropriation, en faveur de la Commune de JOVENÇAN, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route La Galubba-Morosset, sur le territoire de ladite Commune.

page 4840

Arrêté n° 525 du 5 décembre 2019,

portant rejet de la demande présentée le 21 mai 2008 par le Consortium d'amélioration foncière *Loz e Pessey* de VALTOURNENCHE, en vue de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de l'Euilla, dans ladite commune, à usage hydroélectrique.

page 4849

Arrêté n° 532 du 10 décembre 2019,

accordant, pour trente ans, aux Consortiums d'amélioration foncière « *Ayasse* » et « *Pontboset* » l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de l'Ayasse, dans la commune de PONTBOSET, à usage d'irrigation.

page 4850

Arrêté n° 534 du 10 décembre 2019,

portant renouvellement, pour trente ans, en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE, du droit de dériver les

acqua, dal torrente Verrogne, del predetto Comune, originariamente assentito alla Ditta NEYRET Emilio e sorella Marietta fu Giovanni Battista, con decreto dell'Ingegnere dirigente l'ufficio del Genio Civile di Aosta 4971/1936, ad uso produzione di forza motrice.

pag. 4851

Decreto 18 dicembre 2019, n. 547.

Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione, anche nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie, alla dott.ssa QUATTROCCHIO Roberta, Coordinatore del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato, in caso di assenza, impedimento o vacanza del dirigente della struttura sanzioni amministrative.

pag. 4852

Decreto 18 dicembre 2019, n. 548.

Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione, anche nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie, al dott. Stefano FERRUCCI, funzionario della struttura organizzativa Sanzioni amministrative.

pag. 4853

Decreto 18 dicembre 2019, 549.

Delega di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione, anche nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie, al dott. Luca COMÉ, funzionario della struttura organizzativa Sanzioni amministrative.

pag. 4853

## ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

### ASSESSORATO DEL TURISMO, SPORT, COMMERCIO, AGRICOLTURA E BENI CULTURALI

Arrêté n° 5 du 16 décembre 2019,

modifiant les statuts du consortium d'amélioration foncière « *Arpilles Sopra* », dont le siège est situé dans la commune de AOSTE.

page 4854

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

Decreto 9 dicembre 2019, n. 433.

eaux du Verrogne, sur le territoire de ladite Commune, pour la production de force motrice, droit reconnu par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste n° 4971/1936 à M. Emilio NEYRET et à sa sœur Marietta, enfants de feu Giovanni Battista.

page 4851

Arrêté n° 547 du 18 décembre 2019,

portant délégation à Mme Roberta QUATTROCCHIO, coordinatrice du Département législatif et aides d'État, à l'effet de signer les actes administratifs et de représenter en justice le président de la Région, même au titre des fonctions préfectorales de ce dernier, en cas d'absence ou d'empêchement du dirigeant de la structure « Sanctions administratives ».

page 4852

Arrêté n° 548 du 18 décembre 2019,

portant délégation à M. Stefano FERRUCCI, cadre de la structure « Sanctions administratives », à l'effet de signer les actes administratifs et de représenter en justice la présidente de la Région, même au titre des fonctions préfectorales de cette dernière.

page 4853

Arrêté n° 549 du 18 décembre 2019,

portant délégation à M. Luca COMÉ, cadre de la structure « Sanctions administratives », à l'effet de représenter en justice la présidente de la Région, même au titre des fonctions préfectorales de cette dernière.

page 4853

## ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE, DE L'AGRICULTURE ET DES BIENS CULTURELS

Decreto 16 dicembre 2019, n. 5.

Modifica dello statuto del Consorzio di Miglioramento Fondiario "Arpilles Sopra", con sede nel Comune di AOSTA.

pag. 4854

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Acte n° 433 du 9 décembre 2019,

**Pronuncia di asservimento coattivo a favore della "Idroelettrica Saint Barth Basso S.r.l. a socio unico" dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dall'opera di presa del Rû de Val sul torrente Saint Barthélemy con centrale di produzione in località Val Dessus nel Comune di NUS e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**

pag. 4855

**Decreto 9 dicembre 2019, n. 434.**

**Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ dei terreni siti nel Comune di VALSAVARENCHÉ necessari ai lavori di riqualificazione del vallone del Nivolet e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l. r. 2 luglio 2004, n. 11.**

pag. 4858

## **DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

### **GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1670.**

**Ridefinizione del Comitato permanente regionale, ex art. 24 dell' "Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta, ai sensi dell'art. 8 del D.lgs. n. 502/1992" in data 15 dicembre 2005 e s.m.i.**

pag. 4859

**Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1674.**

**Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della l.r. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane, sedi di fenomeni di trasporto in massa e a rischio di inondazione, e della variante della relazione tecnica e della disciplina d'uso, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 17 ottobre 2019.**

pag. 4860

**Deliberazione 6 dicembre 2019, n. 1699.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.**

pag. 4862

**portant constitution d'une servitude légale au profit de Idroelettrica Saint Barth Basso srl a socio unico sur les terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du Saint-Barthélemy pour alimenter, par la prise d'eau du Rû de Val, la centrale de production située à Val-Dessus, dans ladite commune, ainsi que fixation des indemnités de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4855

**Acte n° 434 du 9 décembre 2019,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ, des biens immeubles situés sur le territoire de celle-ci et nécessaires aux travaux de requalification du vallon du Nivolet, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4858

## **DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

### **GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1670 du 29 novembre 2019,**

**portant nouvelle composition du Comité permanent régional des pédiatres de base prévu par l'art. 24 de l'accord collectif national du travail pour la réglementation des rapports avec lesdits spécialistes passé au sens de l'art. 8 du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992 et rendu applicable le 15 décembre 2005.**

page 4859

**Délibération n° 1674 du 29 novembre 2019,**

**portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, des terrains caractérisés par des masses en mouvement et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que de la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptés par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 38 du 17 octobre 2019.**

page 4860

**Délibération n° 1699 du 6 décembre 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.**

page 4862

**Deliberazione 6 dicembre 2019, n. 1700.**

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 4865

**Deliberazione 6 dicembre 2019, n. 1714.**

Autorizzazione unica condizionata, alla Società ENERGIE RETE GAS S.r.l. di MILANO, alla realizzazione e all'esercizio dell'estensione del metanodotto di trasporto regionale della Valtournenche, da Antey-Saint-André a TORGNON. Dichiarazione di pubblica utilità, apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e approvazione del progetto, ai sensi del decreto legislativo 27 dicembre 2004, n. 330.

pag. 4872

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di CHARVENSOD. Decreto 26 novembre 2019, rep. n. 1088.

Rettifica della Ditta n. 17 del Decreto del Responsabile del Servizio Rep. N. 1085 del 22/08/2019 trascritta presso la Conservatoria dei registri immobiliari di Aosta in data 23/08/2019 al numero di registro particolare 6497 e Registro Generale 8597 concernente "i lavori di sistemazione e allargamento della strada comunale di accesso alla frazione Felinaz".

pag. 4873

Comune di POLLEIN. Deliberazione 26 novembre 2019, n. 34.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al P.R.G., ai sensi dell'art. 31, comma 2 della l.r. 11/1998, relativamente alla realizzazione del marciapiede di collegamento lungo la S.R. n. 19, dall'area Grand Place al Capoluogo.

pag. 4874

**Délibération n° 1700 du 6 décembre 2019,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 4865

**Délibération n° 1714 du 6 décembre 2019,**

portant délivrance de l'autorisation unique, sous conditions, à *Società Energie Rete Gas srl* de MILAN en vue de la réalisation et de l'exploitation du tronçon du méthano-duc d'intérêt régional « Valtournenche » allant d'Antey-Saint-André à TORGNON, déclaration de l'utilité publique des ouvrages en question, établissement de la servitude préjudant à l'expropriation et approbation du projet de réalisation dudit méthano-duc au sens du décret législatif n° 330 du 27 décembre 2004.

page 4872

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de CHARVENSOD. Acte du 26 novembre 2019, réf. n° 1088,

rectifiant les données relatives au propriétaire indiqué sous le n° 17 du dispositif de l'acte n° 1085 du 22 août 2019, portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état et d'élargissement de la route communale de Félinaz, et transcrites au Service de la publicité foncière d'Aoste le 23 août 2019 sous le n° 8597 du registre général et sous le n° 6497 du registre particulier.

page 4873

Commune de POLLEIN. Délibération n° 34 du 26 novembre 2019,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle n° 8 du Plan régulateur général communal relative à la réalisation d'un trottoir le long de la route régionale n° 19, reliant l'espace vert situé à la Grand-Place au chef-lieu communal.

page 4874

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Graduatoria del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore (Cat. C/Pos. C2) nel profilo di assistente amministrativo contabile da assegnare all'organico della Giunta regionale. Graduatoria approvata con PD n. 7907 del 13 dicembre 2019.**

pag. 4875

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici, appartenenti all'Area di sanità pubblica, disciplina di Direzione medica di presidio ospedaliero, da assegnare alla S.C. "Direzione medica di presidio" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 4876

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

**Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat a durée indéterminée, d'un assistant administratif et comptable (catégorie C, position C2 – collaborateur), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Approuvée par l'acte du dirigeant n° 7907 du 13 février 2019.**

page 4875

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Santé publique » – discipline « Direction médicale du centre hospitalier »), à affecter à la structure complexe « Direction médicale du centre hospitalier », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 4876